

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot uitbreiding van het toepassingsgebied van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Overwegende dat de bepalingen van dit besluit op 15 mei 1982 in werking dienen te brengen en dat de werkgevers ten spoedigste moeten ingelicht zijn over hun verplichtingen;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 oktober 1971 tot uitbreiding van het toepassingsgebied van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 wordt een 3^e bis ingevoegd, luidend als volgt :

« 3^e bis. Artikel 17ter van het voormeld koninklijk besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 20 augustus 1982. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 mei 1982 en houdt op van kracht te zijn op 1 december 1982.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven, te Motril — Spanje, 20 augustus 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

Voor de Minister van Sociale Zaken, afwezig :
De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 82 — 1358

4 MEI 1982. — Ministerieel besluit tot aanvulling van het ministerieel besluit van 29 april 1977, houdende reglement van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op het ministerieel besluit van 29 april 1977, houdende reglement van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het advies van de Directie-raad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, zoals het werd vervangen door artikel 18, van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage van dit besluit is een aanvulling van de tabel gevoegd bij het ministerieel besluit van 29 april 1977 houdende reglement van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin voor wat de graden van gegradeerd ziekenverpleger en maatschappelijk assistent (vlakke loopbaan), betreft.

Art. 2. De Secretaris-generaal van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 mei 1982.

J.-L. DEHAENE

(*) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad.

Wet van 10 april 1971, Belgisch Staatsblad van 24 april 1971.

Koninklijk besluit van 25 oktober 1971, Belgisch Staatsblad van 4 november 1971.

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 1971 étendant le champ d'application de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 1er;

Vu l'avis du Conseil national du Travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Considérant que les dispositions de cet arrêté doivent entrer en vigueur le 15 mai 1982 et que les employeurs doivent être informés au plus tôt de leurs obligations;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales.

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 1er de l'arrêté royal du 25 octobre 1971 étendant le champ d'application de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, il est inséré un 3^e bis, rédigé comme suit :

« 3^e bis. L'article 17ter de l'arrêté royal précité, inséré par l'arrêté royal du 20 août 1982. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 15 mai 1982 et cessera d'être en vigueur le 1er décembre 1982.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 20 août 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Pour le Ministre des Affaires sociales, absent :
Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 82 — 1358

4 MAI 1982. — Arrêté ministériel complétant l'arrêté ministériel du 29 avril 1977 portant règlement du Ministère de la Santé publique et de la Famille

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu l'arrêté ministériel du 29 avril 1977 portant règlement du Ministère de la Santé publique et de la Famille;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale;

Vu l'avis du Conseil de Direction;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980, de réformes institutionnelles,

Arrête :

Article 1er. L'annexe du présent arrêté complète, en ce qui concerne les grades d'infirmier gradué et d'assistant social (carrière plane), le tableau annexé à l'arrêté ministériel du 29 avril 1977 portant règlement du Ministère de la Santé publique et de la Famille.

Art. 2. Le Secrétaire général du Ministère de la Santé publique et de la Famille est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 mai 1982.

J.-L. DEHAENE

(*) Références au Moniteur belge.

Loi du 10 avril 1971, Moniteur belge du 24 avril 1971.

Arrêté royal du 25 octobre 1971, Moniteur belge du 4 novembre 1971.

Hiërarchische rang — Rang hiërarchique	Grade — Grade	Graden die toegang verlenen tot de in kolom 2 vermelde graden door :		Grades donnant accès aux grades indiqués sub 2 par :		Bijzondere voorwaarden — Conditions particulières
		Verandering van graad — Changement de grade	Bewerding door verhoging in graad — Promotion par avancement de grade	Bewerding door overgang naar hoger niveau — Promotion par accession au niveau supérieur	Aanwerving — Recrutement	
1	2	3A	3B	3C	4	5
		Niveau 2		I. — Administratief personeel — Personnel administratif		
24	Erstaanwezend maatschappelijk assistent (vlakke loopbaan) Assistant social principal (carrière plane)	Erstaanwezend gezondheidsmonitor (afgeschafte graad) (*) Moniteur sanitaire principal (grade supprimé) (*)	Erstaanwezend gezondheidsmonitor (afgeschafte graad) (*) Moniteur sanitaire principal (grade supprimé) (*)	Erstaanwezend gezondheidsmonitor (afgeschafte graad) (*) Moniteur sanitaire principal (grade supprimé) (*)	—	(*) Graad afgeschaft bij koninklijk besluit van 19 juli 1973 met uitwerking op 15 augustus 1973. (*) Grade supprimé par arrêté royal du 19 juillet 1973 entrant en vigueur le 15 août 1973.
23	Gegradueerd ziekenverpleger (vlakke loopbaan) Infirmier gradué de 1re classe (carrière plane)	Gezondheidmonitor 1e klasse (afgeschafte graad) Moniteur sanitaire de 1re classe (grade supprimé) (*)	Gezondheidmonitor 1e klasse (afgeschafte graad) Moniteur sanitaire de 1re classe (grade supprimé) (*)	Gezondheidmonitor 1e klasse (afgeschafte graad) Moniteur sanitaire de 1re classe (grade supprimé) (*)	—	(*) Graad afgeschaft bij koninklijk besluit van 19 juli 1973 met uitwerking op 15 augustus 1973. (*) Grade supprimé par arrêté royal du 19 juillet 1973 entrant en vigueur le 15 août 1973.
22	Maatschappelijk assistent 1e klasse (vlakke loopbaan) Assistant social de 1re classe (carrière plane)	Gegradueerd ziekenverpleger 1e klasse (vlakke loopbaan) Infirmier gradué de 1re classe (carrière plane)	Maatschappelijk assistent (afgeschafte graad) (*) Moniteur sanitaire (grade supprimé) (*)	Gezondheidmonitor (afgeschafte graad) (*) Moniteur sanitaire (grade supprimé) (*)	—	(*) Graad afgeschaft bij koninklijk besluit van 19 juli 1973 met uitwerking op 15 augustus 1973. (*) Grade supprimé par arrêté royal du 19 juillet 1973 entrant en vigueur le 15 août 1973.
	Assistant social	Gegradeerd ziekenverpleger	Gezondheidmonitor (afgeschafte graad) (*) Moniteur sanitaire (grade supprimé) (*)	Gezondheidmonitor (afgeschafte graad) (*) Moniteur sanitaire (grade supprimé) (*)	—	(*) Graad afgeschaft bij koninklijk besluit van 19 juli 1973 met uitwerking op 15 augustus 1973. (*) Grade supprimé par arrêté royal du 19 juillet 1973 entrant en vigueur le 15 augustus 1973.
	Infirmier gradué	—	—	—	—	(*) Graad afgeschaft bij koninklijk besluit van 19 juli 1973 met uitwerking op 15 augustus 1973. (*) Grade supprimé par arrêté royal du 19 juillet 1973 entrant en vigueur le 15 augustus 1973.

Mij bekend om geroegd te worden bij het ministerieel besluit van 4 mei 1982.

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

Yu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 4 mai 1982.

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE